

# RAPPORT FINANCIER 2008 CONSOLIDÉ

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 75045

Code :  
01

Nom officiel : Saint-Hippolyte

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Membres du conseil et fonctionnaires</b>	4
<b>Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé</b>	5
<b>ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS</b>	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	7.1
État consolidé de la situation financière	8
État consolidé des activités financières de fonctionnement et d'investissement	9
État consolidé de l'évolution de la situation financière	10
États complémentaires consolidés	
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales consolidées	11
Activités financières d'investissement à des fins fiscales consolidées	12
Surplus (déficit) accumulé consolidé	13
Réserves financières et fonds réservés consolidés	14
Montant à pourvoir dans le futur consolidé	15
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	16
Renseignements complémentaires consolidés	
Annexe A - Dépenses consolidées par objets	17
Annexe B - Dette à long terme consolidée	18
Annexe C - Endettement total net à long terme consolidé	20
Annexe D - Informations sectorielles consolidées (1)	
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS</b>	
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

(1) Les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas lorsque le rapport financier est non consolidé.

## TABLE DES MATIÈRES

### PAGE

#### **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS**

Analyse des revenus consolidés	
Taxes	31
Paielements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	37
Analyse des dépenses de fonctionnement consolidées	38
Analyse des dépenses de quotes-parts consolidées	40
Analyse des dépenses d'immobilisations consolidées selon leur nature	41
Fonds de roulement consolidé - Capital autorisé	42
Financement des projets en cours consolidé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés consolidés	43
<b>NON CONSOLIDÉS</b>	
Analyse du coût des services municipaux	44
Analyse de la rémunération	46
Analyse de l'activité eau et égout	46
Analyse des avantages sociaux futurs	47
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales du réseau d'électricité	48
Taux des taxes	49
Questionnaire	51
Autres données	53
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010	54
Confirmation de la transmission électronique	55



**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER  
CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), CHRISTIANE CÔTÉ, atteste que le rapport financier consolidé de  
Saint-Hippolyte pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,  
(Nom de l'organisme)  
a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2009-05-05 Signature \_\_\_\_\_

Téléphone (450) 563-2505 Télécopieur (450) 563-2362  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-24 14:47:22

Dernière modification : 2009-04-24 14:47:22

Réservé au ministère

849 459	289 379	8 194 129	1,22
---------	---------	-----------	------

---

# ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS  
CONSOLIDÉS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la Municipalité de Saint-Hippolyte au 31 décembre 2008 et les états consolidés des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales, des activités financières d'investissement à des fins fiscales, du surplus accumulé, des réserves financières et fonds réservés et du montant à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2008, ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Les budgets consolidés des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires et des activités financières d'investissement à des fins budgétaires de l'exercice terminé au 31 décembre 2008 ont été préparés sur la base d'hypothèses comptables, financières et statistiques conséquemment, nous n'exprimons pas d'opinion sur ces budgets.

NOM DU CABINET

(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

(Caractères d'imprimerie)

Reid & Associés inc., par Benoit Reid, CA auditeur

LIEU Saint-Jérôme

DATE 2009-02-12

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-24 14:47:22

Dernière modification : 2009-04-24 14:47:22

Réservé au ministère

849 459	289 379	8 194 129	1,22
---------	---------	-----------	------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS  
CONSOLIDÉS**

---

Aux membres du conseil,

LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DE \_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
(Signature) \_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
(Caractères d'imprimerie) \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-24 14:47:22

Dernière modification : 2009-04-24 14:47:22

Réservé au ministère

849 459	289 379	8 194 129	1,22
---------	---------	-----------	------

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	396 796	748 259
Placements temporaires (note 4)	2	465 837	282 000
Débiteurs (note 5)	3	1 847 167	1 393 765
Prêts (note 9)	4		
Placements à long terme (note 10)	5		
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7		
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	2 709 800	2 424 024
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	15 053 561	13 871 462
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11	91 326	95 010
Stocks de fournitures (note 6)	12	89 889	133 236
Autres actifs non financiers (note 7)	13	56 787	36 459
	14	15 291 563	14 136 167
	15	18 001 363	16 560 191
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	16		
Emprunts temporaires	17	326 000	722 000
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	1 493 736	1 127 861
Revenus reportés (note 14)	19	93 917	127 464
Dette à long terme (note 15)	20	8 103 335	7 484 437
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21		
Autres charges à payer (note 13)	22		
	23	10 016 988	9 461 762
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	849 459	826 874
Réserves financières et fonds réservés	25	120 978	(179 528)
Montant à pourvoir dans le futur	26	(21 587)	(24 927)
	27	948 850	622 419
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	7 035 525	6 476 010
	29	7 984 375	7 098 429
	30	18 001 363	16 560 191

Engagements contractuels (note 22)

Éventualités (note 23)

Les notes complémentaires et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<u>2008</u>	<u>2007</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	8 262 012	7 914 610
Paiements tenant lieu de taxes	2	119 025	118 417
Quotes-parts	3		
Transferts (note 19)	4	776 170	610 705
Services rendus	5	292 917	260 076
Imposition de droits	6	609 329	644 429
Amendes et pénalités	7	191 511	188 298
Intérêts	8	166 605	133 385
Autres revenus	9	80 066	60 657
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	10 497 635	9 930 577
<b>Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations</b>			
Administration générale	12	1 118 380	986 238
Sécurité publique	13	2 743 418	2 871 925
Transport	14	3 310 819	3 018 914
Hygiène du milieu	15	1 762 885	1 019 051
Santé et bien-être	16	7 625	10 013
Aménagement, urbanisme et développement	17	375 852	366 318
Loisirs et culture	18	1 061 843	1 137 286
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	357 815	351 387
	21	10 738 637	9 761 132
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	22	(241 002)	169 445
<b>Autres investissements</b>	23	( ) ( )	3 581
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24		3 217
Financement à long terme des activités d'investissement	25	1 425 954	686 457
Remboursement de la dette à long terme	26	( 876 718 ) ( )	862 619
	27	549 236	(176 526)
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et autres transferts	28	18 197	3 909
<b>Variation des fonds de l'exercice</b>	29	326 431	(3 172)
Solde des fonds au début de l'exercice	30	622 419	625 591
Redressement aux exercices antérieurs	31		
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	622 419	625 591
<b>Solde des fonds à la fin de l'exercice</b>	33	948 850	622 419

Les notes complémentaires et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	(241 002)	169 445
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
- Affectations & consolidation	2	14 601	2 928
-	3		
	4	(226 401)	172 373
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Acquisition d'immobilisations	5	2 085 245	1 727 910
Cession d'immobilisations	6	(25 578)	(5 762)
Autres			
-	7		
-	8		
	9	1 833 266	1 894 521
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	10	(453 402)	(493 282)
Autres actifs financiers	11		
Stocks de fournitures	12	43 347	1 114
Autres actifs non financiers	13	(20 328)	5 572
Créditeurs et frais courus	14	365 875	312 566
Revenus reportés	15	(33 547)	(36 062)
Autres charges à payer	16		
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17		
	18	1 735 211	1 684 429
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations	19	(2 085 245)	(1 727 910)
Acquisition de placements à long terme	20		
Cession d'immobilisations	21	25 578	5 762
Autres			
- Propriétés destinées revente	22	3 684	(3 581)
-	23		
	24	(2 055 983)	(1 725 729)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	25	1 425 954	690 655
Remboursement de la dette à long terme	26	(876 808)	(862 619)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	549 146	(171 964)
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>	30	228 374	(213 264)
<b>Situation des liquidités au début (note 3)</b>	31	308 259	521 523
<b>Situation des liquidités à la fin</b>	32	536 633	308 259

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

Les notes complémentaires et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	8 112 330	8 262 012	7 879 827
Paiements tenant lieu de taxes	2	109 766	119 025	118 417
Quotes-parts	3			
Transferts	4	103 703	192 416	195 196
Services rendus	5	189 207	292 917	260 076
Imposition de droits	6	451 500	609 329	644 429
Amendes et pénalités	7	8 000	191 511	188 298
Intérêts	8	100 000	166 605	133 385
Autres revenus	9	241 217	80 066	60 657
	10	9 315 723	9 913 881	9 480 285
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	11	1 077 089	1 082 704	986 238
Sécurité publique	12	2 382 591	2 444 319	2 330 440
Transport	13	2 133 736	2 371 074	2 101 402
Hygiène du milieu	14	1 142 323	1 049 562	954 670
Santé et bien-être	15	8 000	7 625	10 013
Aménagement, urbanisme et développement	16	364 580	347 312	366 318
Loisirs et culture	17	926 900	992 981	932 754
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	19	360 138	357 815	351 387
	20	8 395 357	8 653 392	8 033 222
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	21	920 366	1 260 489	1 447 063
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement (note 17)	22			3 217
Remboursement de la dette à long terme	23(	861 559 ) (	876 718 ) (	862 619)
	24	(861 559)	(876 718)	(859 402)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	25(	30 153 ) (	95 527 ) (	49 972)
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26		92 215	23 000
Surplus accumulé affecté	27	22 152	21 795	46 800
Réserves financières et fonds réservés	28	(50 806)	(109 535)	(89 955)
Montant à pourvoir dans le futur	29		(3 340)	(4 541)
	30	(58 807)	(94 392)	(74 668)
	31	(920 366)	(971 110)	(934 070)
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32		289 379	512 993

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1			34 783
Quotes-parts	2			
Transferts	3		583 754	415 509
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	4			
Autres	5			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6			
	7		583 754	450 292
<b>Dépenses d'immobilisations</b>				
Administration générale	8	35 000	35 676	
Sécurité publique	9	261 853	299 099	541 485
Transport	10	1 199 480	939 745	917 512
Hygiène du milieu	11		713 323	64 381
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13		28 540	
Loisirs et culture	14	1 600 000	68 862	204 532
Réseau d'électricité	15			
	16	3 096 333	2 085 245	1 727 910
<b>Surplus (déficit) d'investissement avant conciliation à des fins fiscales</b>	17	(3 096 333)	(1 501 491)	(1 277 618)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Autres investissements</b>				
Propriétés destinées à la revente	18	( )	( )	3 581
Prêts	19	( )	( )	( )
Placements à titre d'investissement	20	( )	( )	( )
Participations dans des entreprises municipales	21	( )	( )	( )
	22	( )	( )	3 581
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	23	2 736 080	1 425 954	686 457
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	24	30 153	95 527	49 972
Surplus accumulé non affecté	25		8 000	47 881
Surplus accumulé affecté	26			
Réserves financières et fonds réservés	27	330 100	121 849	119 952
	28	360 253	225 376	217 805
	29	3 096 333	1 651 330	900 681
<b>Surplus (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	30		149 839	(376 937)

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Virement de		Virement à		Solde
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				1	805 079
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)				2	
<b>Solde redressé</b>				3	805 079
Affectation - activités de fonctionnement			4	5	(92 215)
Affectation - activités d'investissement			6	7	(8 000)
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	10	(255 000)
Affectation - réserves financières	11		12	13	
Affectation - fonds réservés	14		15	16	(150 000)
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	17	289 379		18	289 379
Autres					
- Variation % consolidation	19	1 532	20	21	1 532
- Vente propriété dest. revente	22	3 684	23	24	3 684
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	25	294 595	26	27	594 459
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				28	21 795
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)				29	
<b>Solde redressé</b>				30	21 795
Affectation - activités de fonctionnement	31		32	33	(21 795)
Affectation - activités d'investissement			34	35	
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	255 000	37	38	255 000
Affectation - réserves financières	39		40	41	
Affectation - fonds réservés	42		43	44	
Autres					
-	45		46	47	
-	48		49	50	
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	51	255 000	52	53	255 000
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	54	549 595	55	56	849 459

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs (note 3)	Activités de fonctionnement		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre						
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à							
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>													
-	1	2	3	4	5	6	7						
-	8	9	10	11	12	13	14						
-	15	16	17	18	19	20	21						
-	22	23	24	25	26	27	28						
	29	30	31	32	33	34	35						
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>													
Fonds de roulement (note 21)	36	50 673	37	38	211 995	39	40	41	115 709	42	146 959		
Fonds parcs et terrains de jeux	43	223 627	44	45	47 540	46	47	48	6 140	49	265 027		
Société québécoise d'assainissement des eaux	50		51	52		53	54	55		56			
Financement des projets en cours	57	(576 052)	58	59	15 667	60	61	62	149 839	63	1 646	(412 192)	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	64	119 631	65	66	(15 667)	67	68	69	4 632	70	(10 027)	118 623	
Fonds d'amortissement	71		72	73		74				75			
Financement des activités de fonctionnement	76	2 593	77	78		79	32			80	2 561		
Autres													
-	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91		
-	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98		
-	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105		
-	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112		
-	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119		
-	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126		
	123	(179 528)	124	125	259 535	126	32	127	154 471	128	113 468	129	120 978
	130	(179 528)	131	132	259 535	133	32	134	154 471	135	113 468	136	120 978

**MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 3)</b>	<b>Ajouter</b>	<b>Déduire</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Modifications comptables du 1<sup>er</sup> janvier 2000</b>					
Salaires et avantages sociaux	1	11		26	36
Intérêts sur la dette à long terme	2	24 927	12	27	3 340
Élections (solde reporté au 31 décembre 2006)	3		13	28	38
<b>Avantages sociaux futurs</b>					
<b>Déficit initial net au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>					
Régimes capitalisés	4	14		29	39
Régimes non capitalisés	5	15		30	40
<b>Constatés postérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 2007 (régimes non capitalisés)</b>					
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	6	16	21	31	41
Autres	7	17	22	32	42
-	8	18	23	33	43
-	9	19	24	34	44
	10	24 927	20	25	35
					3 340
					45
					21 587

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La municipalité de Saint-Hippolyte est un organisme municipal constitué et régi par les dispositions du Code municipal du Québec.

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses, consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés faisant partie de son périmètre comptable. Le périmètre comptable de la municipalité comprend les résultats de la Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord et de la Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord, en pourcentage de sa participation.

**B) Comptabilité d'exercice**

La municipalité applique la méthode de comptabilité d'exercice. Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

**C) Stocks de fournitures**

Les stocks sont évalués selon la méthode du coût moyen.

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût.

L'amortissement des immobilisations est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode linéaire. La durée de vie utile des immobilisations varie de 5 ans à 40 ans.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le REER offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****G) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des dépenses de fonctionnement comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes suite à un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des taxes de secteur à percevoir et des montants à recouvrer de tiers) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

**H) Autres éléments**

Propriétés destinées à la revente :

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au coût. Le coût inclut les taxes, intérêts et autres frais à recevoir à la date d'acquisition ainsi que les déboursés relatifs à l'acquisition.

**3. Modification de méthodes comptables**

Redressement affecté à l'exercice antérieur

Le redressement affecté à l'exercice antérieur résulte d'une correction d'erreur aux états financiers de la Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord, organisme faisant partie du périmètre comptable de la municipalité.

Cette correction d'erreur fait suite à la fermeture par erreur du Règlement no 32-06, le solde disponible ayant été viré aux soldes disponibles de règlements d'emprunts fermés. Les dépenses en vertu de ce règlement n'ayant pas été toutes effectuées, la correction d'erreur a été appliquée rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice 2007. Ce retraitement a eu pour effet:

- à l'état des réserves financières et fonds réservés consolidés, de diminuer les soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés de 15 667 \$ et d'augmenter le financement des projets en cours du même montant.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1	396 796	274 301
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	742 515	664 505
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	442 850	85 331
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	250 180	260 597
Organismes municipaux	8	30 092	119 546
Autres			
- Divers	9	191 557	61 953
- Droits de mutation	10	189 973	201 833
	11	1 847 167	1 393 765
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	15 655	14 597
<b>Note</b>			
<b>6. Stocks de fournitures</b>			
- Sable et autres abrasifs	17	89 889	133 236
-	18		
-	19		
-	20		
	21	89 889	133 236
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>7. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	22	53 375	27 121
Frais reportés			
- Frais de financement	23	3 412	9 338
-	24		
-	25		
-	26		
	27	56 787	36 459
<b>Note</b>			
<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	28		
Immeubles industriels municipaux	29		
Travaux en cours	30		
Autres	31	91 326	95 010
	32	91 326	95 010
Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34	91 326	95 010
<b>Note</b>			
<b>9. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	35		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37		
Autres			
-	38		
-	39		
	40		
<b>Note</b>			
<b>10. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	41		
Autres placements	42		
	43		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

<b>11. Immobilisations corporelles</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	44	580 905	72		99		126	580 905
Eaux usées	45		73		100		127	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	46	16 312 050	74	929 458	101	(26 511)	128	17 268 019
Autres	47	667 417	75	17 526	102		129	684 943
Réseau d'électricité	48		76		103		130	
Bâtiments	49	2 130 735	77	26 279	104	(17 607)	131	2 174 621
Améliorations locatives	50		78		105		132	
Véhicules	51	1 505 766	79	264 306	106	5 333	133	1 764 739
Ameublement et équipement de bureau	52	898 375	80	30 552	107	(6 589)	134	935 516
Machinerie, outillage et équipement divers	53	644 796	81	73 286	108	140 194	135	577 888
Terrains	54	1 998 112	82	30 515	109	(72 411)	136	2 101 038
Autres	55		83		110		137	
	56	<u>24 738 156</u>	84	<u>1 371 922</u>	111	<u>22 409</u>	138	<u>26 087 669</u>
Immobilisations en cours	57	<u>69 869</u>	85	<u>713 323</u>	112		139	<u>783 192</u>
	58	<u>24 808 025</u>	86	<u>2 085 245</u>	113	<u>22 409</u>	140	<u>26 870 861</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	59	286 476	87	21 598	114		141	308 074
Eaux usées	60		88		115		142	
Chemin, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	61	7 597 767	89	634 863	116	(19 100)	143	8 251 730
Autres	62	481 417	90	30 505	117		144	511 922
Réseau d'électricité	63		91		118		145	
Bâtiments	64	861 366	92	55 080	119	(4 979)	146	921 425
Améliorations locatives	65		93		120		147	
Véhicules	66	685 165	94	144 376	121	94 465	148	735 076
Ameublement et équipement de bureau	67	698 060	95	54 636	122	(5 164)	149	757 860
Machinerie, outillage et équipement divers	68	326 312	96	59 793	123	54 892	150	331 213
Autres	69		97		124		151	
	70	<u>10 936 563</u>	98	<u>1 000 851</u>	125	<u>120 114</u>	152	<u>11 817 300</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	71	<u>13 871 462</u>					153	<u>15 053 561</u>

---

**Note**


---

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>12. Crédoiteurs et frais courus</b>			
Fournisseurs	154	403 537	376 060
Salaires et retenues à la source	155	749 086	547 473
Dépôts et retenues de garantie	156	216 063	47 743
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	8 801	3 025
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158		22
Organismes municipaux	159	3 670	16 049
Intérêts courus sur la dette à long terme	160	94 632	74 651
Autres courus et passifs	161	17 947	62 838
	162	1 493 736	1 127 861

**Note****13. Autres charges à payer**

Provision pour contestations d'évaluation	163		
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	164		
Autres			
-	165		
-	166		
	167		

**Note****14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	168	31 138	30 942
Transferts	169		
Autres			
- Pacte rural et divers loisirs	170	8 614	36 696
- Excédent actuariel du RREM	171	54 165	59 826
	172	93 917	127 464

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>15. Dette à long terme</b>			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	173	8 064 640	7 472 975
Monnaies étrangères	174		
Taux d'intérêt			
Variant de 0,00 à 5,15 %,			
Échéant de 2009 à 2027			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175		
Organismes municipaux	176		1 362
Autres	177	38 695	10 100
	178	8 103 335	7 484 437
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Surplus accumulé affecté	179		
Fonds réservés			
-	180		
-	181		
-	182		
	183		
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	184		
Organismes municipaux	185		
Autres tiers	186		
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme			
	187		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	188	220 835	248 402
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	189	7 882 500	7 236 035
De la municipalité	190		
	191	8 103 335	7 484 437

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>		<b>Total</b>
2009	192	2 110 759	197	10 507	202	2 121 266
2010	193	1 393 939	198	10 507	203	1 404 446
2011	194	1 949 665	199	10 507	204	1 960 172
2012	195	732 392	200	10 507	205	742 899
2013	196	1 450 832	201	10 507	206	1 461 339

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>			
- Budget 2009	207	255 000	
- Budget 2008	208		21 795
-	209		
-	210		
-	211		
-	212		
-	213		
-	214		
-	215		
-	216		
	217	255 000	21 795

**Note****17. Financement à long terme des activités de fonctionnement**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
<b>18. Investissement net dans les éléments d'actif à long terme</b>			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles	218	15 053 561	13 871 462
Propriétés destinées à la revente	219	91 326	95 010
Prêts	220		
Placements à titre d'investissement	221		
Participations dans des entreprises municipales	222		
	223	15 144 887	13 966 472
Éléments de passif			
Dette à long terme	224	8 103 335	7 484 437
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	225	( ) ( )	( ) ( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	226	( ) ( )	( ) ( )
	227	8 103 335	7 484 437
Autres	228	6 027	6 025
	229	8 109 362	7 490 462
	230	7 035 525	6 476 010

**Note****19. Transferts**

Gouvernement du Québec	231	776 170	610 705
Gouvernement du Canada	232		
	233	776 170	610 705

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**20. Avantages sociaux futurs**

	<u>Section de la note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	A	234	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	235 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice		236	
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	A	237	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	238	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	C	239	
Autres régimes (REER et autres)	D	240	174 561
Régimes de retraite des élus municipaux	E	241	16 983
		242	191 544
		<u>191 544</u>	<u>182 072</u>

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243	244	245

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	246	
Dépense de fonctionnement	247	
Cotisations versées par l'employeur	248	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249	
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	251 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	253	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	254	
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	257	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	259 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	260 ( _____ )	( _____ )
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262	
	263	
Cotisations salariales des employés	264 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	265 ( _____ )	( _____ )
	266	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	267	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	268	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	269	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	270	
Variation de la provision pour moins-value	271	
Autres :		
-	272	
-	273	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	274	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275	
Rendement espéré des actifs	276 ( _____ )	( _____ )
Dépense d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	277	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278	
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	279	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	280 ( _____ )	( _____ )
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur le rendement des actifs	281	
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	282	
Prestations versées au cours de l'exercice	283	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 250)	284	
Part de la valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constituée de titres de créances émis par l'organisme municipal	285	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	286	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	287	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	288	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	289	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	290	%

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>		<u>2007</u>
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (suite)</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	291	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	292	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	293		
Autres hypothèses économiques :			
-	294		
-	295		

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	296	297	298

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	299 ( )	( )
Dépense de fonctionnement	300	
Prestations ou primes versées par l'employeur	301	
Passif à la fin de l'exercice	302 ( )	( )
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	303 ( )	( )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	304	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	305 ( )	( )
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	306	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	307	
	308	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	309 ( )	( )
	310	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	311	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	312	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	313	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	314	
Autres :		
-	315	
-	316	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	317	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	318	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	319	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Informations complémentaires</b>		
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	320	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	321	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	322	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	323	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	324	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	325	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	326	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	327	
Autres hypothèses économiques :		
-	328	
-	329	

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 330 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Cotisations de l'employeur	331	

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 332 \_\_\_\_\_ 2

**Description des régimes et autres renseignements**

Les employés de la municipalité bénéficient d'un REER collectif dont l'employeur contribue 7 % du salaire régulier. L'employé doit contribuer au minimum le même montant que l'employeur. L'employé ne peut retirer les montants tant qu'il est à l'emploi de la municipalité.

La Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord offre à ses employés un régime d'épargne retraite collectif. La contribution de la régie à ce régime d'épargne retraite collectif, pour chaque employé qui y adhère, est égale à la contribution de l'employé jusqu'à un maximum du salaire admissible pour les policiers et le personnel cadre et de 5 % pour les cols blancs.

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Cotisations de l'employeur	333	174 561
		165 058

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

334  Oui  
335  Non

	<b>2008</b>	<b>2007</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	336 <u>7</u>	<u>7</u>

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<b>2008</b>	<b>2007</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	337	<u>5 039</u>	<u>5 049</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	338	16 983	17 014
Contributions de l'employeur à titre de participation au Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM)	339		
	340	<u>16 983</u>	<u>17 014</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****21. Fonds de roulement**

La municipalité possède un fonds de roulement de 400 000 \$. Au cours des cinq prochains exercices, la municipalité devra rembourser la partie utilisée qui est de 253 041 \$ (2007 - 199 326 \$). Les remboursements à effectuer au cours des prochains exercices sont les suivants :

2009 -	73 113 \$
2010 -	65 880 \$
2011 -	48 142 \$
2012 -	44 781 \$
2013 -	21 125 \$

**22. Engagements contractuels**

La municipalité s'est engagée par contrats pour la cueillette, le transport et l'élimination des déchets, pour le déneigement, ainsi que pour le balayage des rues et autres. Le solde des engagements suivants ces contrats s'établit à 3 378 130 \$. Les paiements exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

2009 -	1 356 480 \$
2010 -	1 004 809 \$
2011 -	1 013 322 \$
2012 -	3 016 \$
2013 -	503 \$

De plus, la municipalité assume sa quote-part annuelle des dépenses de la Municipalité régionale de comté de La Rivière-du-Nord évaluée à 518 785 \$ pour 2009.

**23. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**c) Poursuites**

La Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord fait l'objet de griefs dont l'arbitrage n'a pas eu lieu au 31 décembre 2008. Le règlement de ces griefs n'est pas connu et aucune provision n'est enregistrée au rapport financier. Toute perte éventuelle serait imputée à l'exercice courant.

**d) Autres****Événement postérieur à la date du bilan**

Le conseil de la Régie intermunicipale de police de la Rivière du Nord a tenu le 19 mars 2009 une séance extraordinaire au cours de laquelle il a adopté une résolution demandant aux municipalités membres de demander au ministère de la Sécurité publique l'autorisation de mettre fin aux activités policières de la régie et de faire débiter la desserte policière du territoire par la Sûreté du Québec vers le 1er juillet 2009. Les conseils municipaux des municipalités membres se sont prononcés unanimement en faveur de la proposition de la régie.

**Convention collective**

La convention collective des policiers de la Régie intermunicipale de police de la

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Rivière-du-Nord est échue depuis le 31 décembre 2003. À ce jour, aucune entente n'est intervenue entre les parties, et une provision de 231 482 \$ est comptabilisée au 31 décembre 2008 pour couvrir la rétroactivité de 2004, 2005, 2006 et 2007 pour l'ensemble du corps policier incluant la direction.

**24. Autres notes**

**Marge de crédit bancaire**

La municipalité dispose d'une marge de crédit autorisée à 2 000 000 \$ au 31 décembre 2008 dont 326 000 \$ sont utilisés à cette date. Cette marge de crédit porte intérêt au taux préférentiel et est renouvelable annuellement.

## ANNEXE A

**DÉPENSES CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008				Total	2007
		Dépenses de fonctionnement		Dépenses d'immobilisations			
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	130 894			43	130 894	129 830
Employés	2	3 031 824	27		44	3 031 824	2 848 090
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	27 070			45	27 070	29 010
Employés	4	646 712	28		46	646 712	605 463
<b>Transport et communication</b>							
	5	184 888	29		47	184 888	187 444
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	306 387	30	39 394	48	345 781	343 546
Services techniques	7	1 829 254	31		49	1 829 254	1 697 159
Autres	8	59 634	32		50	59 634	54 952
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	251 380	33		51	251 380	267 728
Entretien et réparation	10	284 854			52	284 854	209 098
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11		34	1 603 386	53	1 603 386	890 821
Autres biens durables	12		35	442 465	54	442 465	837 089
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13	106 673			55	106 673	100 420
Autres biens non durables	14	783 330			56	783 330	620 917
<b>Frais de financement</b>							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15	343 598			57	343 598	339 043
D'autres organismes municipaux	16				58		
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	17				59		
D'autres tiers	18				60		
Autres frais de financement	19	14 217	36		61	14 217	12 344
<b>Contributions à des organismes</b>							
Organismes municipaux							
Quotes-parts	20	449 814			62	449 814	379 990
Autres	21		37		63		
Organismes gouvernementaux	22	32 261	38		64	32 261	13 575
Autres organismes	23	132 497	39		65	132 497	187 410
<b>Autres objets</b>							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24		40		66		4 685
Autres	25	38 105	41		67	38 105	2 518
	26	8 653 392	42	2 085 245	68	10 738 637	9 761 132

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

**A) OBLIGATIONS ET BILLETS**

<u>Émission</u>					<u>Solde</u>	
<u>Date</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>	<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
2003-02-20	750-97	264 300	4,48	2008		57 900
2003-12-02	781-98	1 882 000	4,42	2008		1 216 000
2003-05-15	901-03	94 342	5,1	2008		61 942
2003-02-20	873-01	66 000	5,1	2008		43 400
2003-01-16	806-99	195 000	4,64	2008		156 100
2003-11-17	908-03	99 264	4,54	2008		21 764
2004-07-15	806-99 et 817-99	154 300	4,45	2009	81 300	100 700
2004-12-17	824-99, 907-03 et 928-04	921 100	4,22	2009	612 400	694 700
2004-08-19	850-00, 851-00/868-01 et 921-0	924 575	4,07	2009	712 200	769 200
2005-03-18	806-99	648 500	4,24	2010	482 900	540 600
2005-08-16	806, 817 et 824-99	584 200	3,86	2010	428 600	482 500
2006-07-19	824-99 et 849-00	776 300	5,08	2011	651 000	715 300
2006-02-21	927-04, 938 et 939-05	604 070	4,58	2011	499 400	553 000
2006-11-15	850 et 851-00	848 600	4,53	2011	762 300	806 500
2006-09-11	947-06	15 843	4,87	2011	9 507	12 675
2007-11-06	951-06	70 800	5,56	2012	65 300	70 800
2007-02-13	824-99 et 849-00	86 600	5,59	2012	79 900	86 600
2007-05-08	959-07	325 000	4,72	2012	309 700	325 000
2008-12-02	781-98 et 983-06	1 739 000	4,8	2013	1 739 000	
2008-05-15	982-08 et 901-03	228 800	4,63	2013	228 800	
2008-01-22	873-01, 806-99 et 963-07	609 000	4,6	2013	609 000	
2004-04-22	14-98	453 680	4,33	2009	363 167	382 956
2005-06-01	25-04	54 140	3,77	2008		9 137
2005-12-01	29-05	147 200	4,39	2010	31 288	71 346
2008-03-25	32-07	87 096	4,64	2013	87 094	
2007-12-27	31-06	84 600	4,15	2012	52 255	84 600
2007-05-08	Obligation	210 255	4,25	2027	259 529	210 255

Organisme Saint-HippolyteCode géographique 75045

ANNEXE B

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

<u>Émission</u>					<u>Solde</u>	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007
					1 8 064 640 4	7 472 975

## MONNAIES ÉTRANGÈRES

2	5
3 8 064 640 6	7 472 975

## ANNEXE B (suite)

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

## B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission					Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007	
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>							
2004-01-01	emprunt à long terme	19 710		2008		1 362	
1998-04-21	emprunt bancaire	15 745	5,15	2008	9 646	8 397	
2004-03-09	emprunt bancaire	2 010	4,33	2024	2 049	1 703	
2008-06-15	emprunt à long terme	30 000		2017	27 000		
					<u>1</u>	<u>38 695 4</u>	<u>11 462</u>
<b>MONNAIES ÉTRANGÈRES</b>							
					<u>2</u>	<u>5</u>	
					<u>3</u>	<u>38 695 6</u>	<u>11 462</u>

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		<b>Secteurs</b>		<b>Ensemble</b>		<b>Total</b>
Dette à long terme (note 15)	1	220 835	18	7 882 500	35	8 103 335
<b>Déduire</b>						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2		19		36	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	3		20		37	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4		21		38	
Autres						
-	5		22		39	
-	6		23		40	
<b>Ajouter</b>						
Activités d'investissement à financer	7	412 192	24		41	412 192
Activités de fonctionnement à financer	8		25		42	
Autres						
-	9		26		43	
-	10		27		44	
<b>Endettement net à long terme</b>	11	633 027	28	7 882 500	45	8 515 527
<b>Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes</b>						
Municipalité régionale de comté	12		29	569 455	46	569 455
Communauté métropolitaine	13		30		47	
Autres organismes	14		31		48	
	15		32	569 455	49	569 455
<b>Endettement total net à long terme</b>	16	633 027	33	8 451 955	50	9 084 982
<b>Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	17		34		51	

## ANNEXE D

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES  
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Consolidé
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>								
Encaisse	1	325 202	31	71 594	61		91	396 796
Placements temporaires	2		32	465 837	62		92	465 837
Débiteurs	3	1 694 168	33	210 725	63	57 726	93	1 847 167
Prêts	4		34		64		94	
Placements à long terme	5		35		65		95	
Participations dans des entreprises municipales	6		36		66		96	
Actif au titre des avantages sociaux futurs	7		37		67		97	
Autres actifs financiers	8		38		68		98	
	9	2 019 370	39	748 156	69	57 726	99	2 709 800
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>								
Immobilisations corporelles	10	14 011 160	40	1 042 401	70		100	15 053 561
Propriétés destinées à la revente	11	91 326	41		71		101	91 326
Stocks de fournitures	12	88 914	42	975	72		102	89 889
Autres actifs non financiers	13	32 148	43	24 639	73		103	56 787
	14	14 223 548	44	1 068 015	74		104	15 291 563
	15	16 242 918	45	1 816 171	75	57 726	105	18 001 363
<b>PASSIFS</b>								
Découvert bancaire	16		46		76		106	
Emprunts temporaires	17	326 000	47		77		107	326 000
Créditeurs et frais courus	18	835 160	48	716 302	78	57 726	108	1 493 736
Revenus reportés	19	93 630	49	287	79		109	93 917
Dette à long terme	20	7 298 307	50	805 028	80		110	8 103 335
Passif au titre des avantages sociaux futurs	21		51		81		111	
Autres charges à payer	22		52		82		112	
	23	8 553 097	53	1 521 617	83	57 726	113	10 016 988
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>								
Surplus (déficit) accumulé	24	842 769	54	6 690	84		114	849 459
Réserves financières et fonds réservés	25	67 468	55	53 510	85		115	120 978
Montant à pourvoir dans le futur	26	(18 571)	56	(3 016)	86		116	(21 587)
	27	891 666	57	57 184	87		117	948 850
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	28	6 798 155	58	237 370	88		118	7 035 525
	29	7 689 821	59	294 554	89		119	7 984 375
	30	16 242 918	60	1 816 171	90	57 726	120	18 001 363

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Total
<b>Revenus</b>								
Taxes	1	8 262 012			62		94	8 262 012
Paiements tenant lieu de taxes	2	119 025			63		95	119 025
Quotes-parts	3		33	2 000 045	64	2 000 045	96	
Transferts	4	177 140	34	15 276	65		97	192 416
Services rendus	5	179 387	35	113 530	66		98	292 917
Imposition de droits	6	609 329	36		67		99	609 329
Amendes et pénalités	7	14 037	37	177 474	68		100	191 511
Intérêts	8	150 511	38	16 094	69		101	166 605
Autres revenus	9	74 244	39	5 822	70		102	80 066
	10	9 585 685	40	2 328 241	71	2 000 045	103	9 913 881
<b>Dépenses de fonctionnement</b>								
Administration générale	11	1 082 704	41		72		104	1 082 704
Sécurité publique	12	2 308 683	42	2 076 795	73	1 941 159	105	2 444 319
Transport	13	2 371 074	43		74		106	2 371 074
Hygiène du milieu	14	1 049 562	44		75		107	1 049 562
Santé et bien-être	15	7 625	45		76		108	7 625
Aménagement, urbanisme et développement	16	347 312	46		77		109	347 312
Loisirs et culture	17	960 675	47	91 192	78	58 886	110	992 981
Réseau d'électricité	18				79		111	
Frais de financement	19	320 058	48	37 757	80		112	357 815
	20	8 447 693	49	2 205 744	81	2 000 045	113	8 653 392
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>								
	21	1 137 992	50	122 497	82		114	1 260 489
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		51		83		115	
Remboursement de la dette à long terme	23 (	755 232 )	52 (	121 486 )	84 (		116 (	876 718 )
	24	(755 232)	53	(121 486)	85		117	(876 718)
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	25 (	43 801 )	54 (	51 726 )	86 (		118 (	95 527 )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	61 410	55	30 805	87		119	92 215
Surplus accumulé affecté	27		56	21 795	88		120	21 795
Réserves financières et fonds réservés	28	(109 535)	57		89		121	(109 535)
Montant à pourvoir dans le futur	29	(3 061)	58	(279)	90		122	(3 340)
	30	(94 987)	59	595	91		123	(94 392)
	31	(850 219)	60	(120 891)	92		124	(971 110)
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>								
	32	287 773	61	1 606	93		125	289 379

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
		Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	130 894				61	130 894
Employés	2	1 636 542	15	1 395 282	38	62	3 031 824
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	27 070				63	27 070
Employés	4	363 480	16	283 232	39	64	646 712
<b>Transport et communication</b>	5	160 823	17	24 065	40	65	184 888
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	148 850	18	39 394	29	52	345 781
Services techniques	7	1 735 532	19	93 722	42	67	1 829 254
Autres	8	44 535	20	15 099	43	68	59 634
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	246 002	21	5 378	44	69	251 380
Entretien et réparation	10	219 769		65 085		70	284 854
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11		22	1 603 386	34	45	1 603 386
Autres biens durables	12		23	374 874	35	46	67 591
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13	91 567		15 106		59	106 673
Autres biens non durables	14	683 207		100 123		60	783 330

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	1	305 878	20	37 720	39	343 598
D'autres organismes municipaux	2		21		40	52
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	3		22		41	53
D'autres tiers	4		23		42	54
Autres frais de financement	5	14 180	24	37 32	43	14 217
		13			55	
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	6	2 449 859	25		44	449 814
Autres	7		26		45	57
Organismes gouvernementaux	8	18 948	27	13 313	46	32 261
Autres organismes	9	132 497	28		47	132 497
		16		35	59	
<b>Autres objets</b>						
Créances douteuses ou irrécouvrables	10		29		48	60
Autres	11	38 060	30	45 37	49	38 105
		18			61	
	12	8 447 693	31	2 205 744	50	10 738 637
		19		38	62	

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS**

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du Code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008, le taux global de taxation réel de la Municipalité de Saint-Hippolyte, est conforme aux dispositions législatives de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Municipalité de Saint-Hippolyte pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU CABINET  
(Signature)

---

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Signature)

---

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Caractères d'imprimerie)

Reid & Associés inc., par Benoit Reid, CA auditeur

LIEU Saint-Jérôme

DATE 2009-02-12

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-24 14:47:22

Dernière modification : 2009-04-24 14:47:22

Réservé au ministère

849 459	289 379	8 194 129	1,22
---------	---------	-----------	------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		<u>8 262 012</u>
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM	2		<u>                    </u>
<b>Déduire</b>			
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>1</sup>	4		
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>	10 <u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<u>8 262 012</u>

<sup>1</sup>. Régime d'impôt foncier avec taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1		8 262 012
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)	2		
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3		
<b>Total partiel</b>	4		8 262 012
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation <sup>1</sup>			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen <sup>2</sup>	7	67 883	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8		9 <u>67 883</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	10		<u>8 194 129</u>

1. Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

2. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés seulement.



---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TAXES		Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
			2008 Budget	2007 Réalizations	
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>					
Taxes générales					
	1	7 355 809	7 181 455	7 355 809	6 974 707
	2				
	3				
	4				
Taxes de secteur					
	5	7 299		7 299	28 417
	6				
	7				
	8				
	9	7 363 108	7 181 455	7 363 108	7 003 124
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
	10	9 299	9 431	9 299	8 662
	11				
	12				
	13	863 469	866 904	863 469	846 538
	14				
	15				
	16				
	17	26 136	54 540	26 136	21 503
	18				
	19				34 783
	20	898 904	930 875	898 904	911 486
Taxes d'affaires					
	21				
	22				
	23				
	24	8 262 012	8 112 330	8 262 012	7 914 610

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	Administration municipale		Données consolidées		
	2008		2008		2007
	Réalisations	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>					
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement					
Taxes sur la valeur foncière	1	1 178	1 220	1 178	1 220
Taxes d'affaires	2				
Autres taxes, compensations et tarification	3				
Compensations pour les terres publiques	4	5 163	5 163	5 163	5 163
	5	6 341	6 383	6 341	6 383
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	6	7 690	7 644	7 690	7 644
Cégeps et universités	7	7 973	7 838	7 973	7 838
Écoles primaires et secondaires	8	29 189	29 812	29 189	29 812
	9	44 852	45 294	44 852	45 294
Autres immeubles					
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux					
Taxes sur la valeur foncière	10				
Taxes d'affaires	11				
Autres taxes, compensations et tarification	12				
Biens culturels classés	13				
	14				
	15	51 193	51 677	51 193	51 677
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>					
Taxes sur la valeur foncière	16				
Taxes d'affaires	17				
Autres taxes, compensations et tarification	18				
	19				
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>					
Taxes sur la valeur foncière	20				
Autres taxes, compensations et tarification	21				
	22				
<b>AUTRES</b>					
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23				
Autres	24	67 832	58 089	67 832	66 740
	25	67 832	58 089	67 832	66 740
	26	119 025	109 766	119 025	118 417

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS	Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
		Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal (PAFREM)	1			
Péréquation	2			
Réorganisation municipale	3			
Neutralité	4			
Diversification des revenus	5			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	6	17 329	16 300	17 329
Programme d'aide financière aux MRC	7			13 800
Autres	8		3 713	
	9	17 329	20 013	17 329
				13 800
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>				
Administration générale	10			22 616
Sécurité publique				
Police	11			
Sécurité incendie	12			
Sécurité civile	13			
Autres	14			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	15	226 204	23 450	226 204
Enlèvement de la neige	16			452 059
Autres	17			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	18			
Transport adapté	19			
Transport scolaire	20			
Autres	21			
Transport aérien	22			
Transport par eau	23			
Autres	24			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	25	371 000		371 000
Réseau de distribution de l'eau potable	26			
Traitement des eaux usées	27			
Réseaux d'égout	28			
Matières résiduelles	29	105 299	27 200	105 299
Cours d'eau	30			113 655
Protection de l'environnement	31			
Autres	32			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
		Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>				
Santé et bien-être				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	4			
Rénovation urbaine	5			
Promotion et développement économique	6			
Autres	7			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	8	41 062	33 040	56 338
Activités culturelles				
Bibliothèques	9			
Autres	10			450
Réseau d'électricité	11			
	12	743 565	83 690	758 841
<b>Total des transferts</b>	13	760 894	103 703	776 170
				596 905

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS	Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
		Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Évaluation	1			
Autres	2			
	3			
Sécurité publique				
Police	4		17 781	18 939
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
	8		17 781	18 939
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	9			
Enlèvement de la neige	10			
Autres	11			
Transport collectif	12			
Autres	13			
	14			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15			
Réseau de distribution de l'eau potable	16			
Traitement des eaux usées	17			
Réseaux d'égout	18			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	19			
Matières secondaires	20			
Autres	21			
Cours d'eau	22			
Protection de l'environnement	23			
Autres	24			
	25			
Santé et bien-être				
Logement social	26			
Autres	27			
	28			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	29			
Rénovation urbaine	30			
Promotion et développement économique	31			
Autres	32			
	33			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	34			
Activités culturelles				
Bibliothèques	35			
Autres	36			
	37			
Réseau d'électricité	38			
	39		17 781	18 939

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées			
		Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations	
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>					
Administration générale	1	36 188	5 700	36 188	667
Sécurité publique	2	13 350	4 000	71 280	77 782
Transport					
Réseau routier	3				
Transport collectif					
Transport en commun					
Contributions des usagers					
Transport régulier	4				
Transport adapté	5				
Transport scolaire	6				
Autres revenus de transport collectif	7				
Autres	8		68 332		
Hygiène du milieu	9	10 662		10 662	6 365
Santé et bien-être	10				
Aménagement, urbanisme et développement	11				
Loisirs et culture	12	119 187	111 175	157 006	156 323
Réseau d'électricité	13				
	14	179 387	189 207	275 136	241 137
<b>Total des services rendus</b>	15	179 387	189 207	292 917	260 076

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
			Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>					
Licences et permis	1	76 670	76 500	76 670	95 530
Droits de mutation immobilière	2	532 659	375 000	532 659	548 899
Autres	3				
	4	609 329	451 500	609 329	644 429
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>					
	5	14 037	8 000	191 511	188 298
<b>INTÉRÊTS</b>					
	6	150 511	100 000	166 605	133 385
<b>AUTRES REVENUS</b>					
Cession d'immobilisations	7	24 833	20 000	25 578	5 762
Cession de propriétés destinées à la revente					
Immeubles industriels municipaux	8				
Autres	9				
Gain (perte) sur placements	10				
Contributions des promoteurs	11	47 540		47 540	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	12				
Contributions des organismes municipaux	13				
Autres	14	1 871	221 217	6 948	54 895
	15	74 244	241 217	80 066	60 657

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale 2008	Données consolidées		
		Réalisations	Budget	2008 Réalisations	2007 Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>					
Conseil	1	254 414	254 940	254 414	251 031
Application de la loi	2	46 026	38 000	46 026	61 631
Gestion financière et administrative	3	591 973	581 182	591 973	512 721
Greffe	4		20 200		
Évaluation	5	159 317	159 317	159 317	131 806
Gestion du personnel	6	7 309	7 750	7 309	6 573
Autres	7	23 665	15 700	23 665	22 476
	8	1 082 704	1 077 089	1 082 704	986 238
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>					
Police	9	1 942 711	2 029 973	2 078 347	1 916 228
Sécurité incendie	10	351 328	347 618	351 328	408 172
Sécurité civile	11	735		735	692
Autres	12	13 909	5 000	13 909	5 348
	13	2 308 683	2 382 591	2 444 319	2 330 440
<b>TRANSPORT</b>					
Réseau routier					
Voirie municipale	14	1 211 081	1 132 725	1 211 081	1 101 381
Enlèvement de la neige	15	1 036 918	874 910	1 036 918	881 394
Éclairage des rues	16	65 700	70 650	65 700	72 412
Circulation et stationnement	17	13 924	12 000	13 924	12 727
Transport collectif					
Transport en commun	18	43 451	43 451	43 451	33 488
Opération du réseau	19				
Entretien des véhicules	20				
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21				
Autres	22				
Transport aérien	23				
Transport par eau	24				
Autres	25				
	26	2 371 074	2 133 736	2 371 074	2 101 402
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27				14 749
Réseau de distribution de l'eau potable	28	10 164	20 200	10 164	
Traitement des eaux usées	29				
Réseaux d'égout	30				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques					
Cueillette et transport	31	474 726	479 200	474 726	469 358
Élimination	32	119 829	136 850	119 829	141 761
Matières secondaires					
Cueillette et transport	33	197 502	166 700	197 502	220 746
Traitement	34	12 074	57 800	12 074	
Élimination des matériaux secs	35	19 217	6 000	19 217	8 841
Plan de gestion	36				
Cours d'eau					
Protection de l'environnement	38	173 096	228 019	173 096	74 214
Autres	39	42 954	47 554	42 954	25 001
	40	1 049 562	1 142 323	1 049 562	954 670

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
			Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>					
Logement social	1	7 625	8 000	7 625	10 013
Sécurité du revenu	2				
Autres	3				
	4	7 625	8 000	7 625	10 013
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	5	347 312	364 580	347 312	361 626
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	6				
Autres biens	7				
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	8				4 692
Tourisme	9				
Autres	10				
Autres	11				
	12	347 312	364 580	347 312	366 318
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>					
Activités récréatives					
Centres communautaires	13	112 387	96 424	112 387	99 706
Patinoires intérieures et extérieures	14	75 964	60 977	75 964	72 930
Piscines, plages et ports de plaisance	15	71 098	49 217	71 098	49 763
Parcs et terrains de jeux	16	143 773	133 103	143 773	132 852
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			32 306	37 722
Expositions et foires	18	46 660	46 651	46 660	41 602
Autres	19	80 504	91 749	80 504	66 769
	20	530 386	478 121	562 692	501 344
Activités culturelles					
Centres communautaires	21	240 752	267 335	240 752	246 977
Bibliothèques	22	189 537	181 444	189 537	184 433
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	23				
Autres ressources du patrimoine	24				
Autres	25				
	26	430 289	448 779	430 289	431 410
	27	960 675	926 900	992 981	932 754
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>					
	28				
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dettes à long terme					
Intérêts	29	305 878	359 138	343 598	331 935
Autres frais	30		1 000		7 108
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	31				
Autres	32	14 180		14 217	12 344
	33	320 058	360 138	357 815	351 387

**ANALYSE DES DÉPENSES DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Données consolidées	
		2008		2008	2007
	Réalisations	Budget	Réalisations	Réalisations	
<b>Administration générale</b>					
Application de la loi	1				
Évaluation	2	159 317		159 317	
Autres	3	158 253	147 124	158 253	243 034
<b>Sécurité publique</b>					
Police	4	1 942 012			
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7	8 000	8 000	8 000	
<b>Transport</b>					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10	43 451	43 451	43 451	33 488
<b>Hygiène du milieu</b>					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12				
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15	42 954	42 954	42 954	25 001
<b>Santé et bien-être</b>					
Logement social	16				
Autres	17				
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	18				
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20				
Autres	21	19 710	179 027	19 710	4 700
<b>Loisirs et culture</b>					
Activités récréatives	22	76 162	146 955	18 129	73 767
Activités culturelles	23				
<b>Réseau d'électricité</b>					
	24				
	25	2 449 859	567 511	449 814	379 990

**ANALYSE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Total consolidé
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>								
Infrastructures								
Usines de traitement de l'eau potable	1	707 232	23		45		67	707 232
Conduites d'eau potable	2	6 091	24		46		68	6 091
Usines et bassins d'épuration	3		25		47		69	
Conduites d'égout	4		26		48		70	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		27		49		71	
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	929 458	28		50		72	929 458
Ponts, tunnels et viaducs	7		29		51		73	
Système d'éclairage des rues	8		30		52		74	
Aires de stationnement	9		31		53		75	
Parcs et terrains de jeux	10		32	215	54		76	215
Autres infrastructures	11	17 526	33		55		77	17 526
Réseau d'électricité	12		34		56		78	
Bâtiments								
Édifices administratifs	13	7 748	35		57		79	7 748
Édifices communautaires et récréatifs	14	18 531	36		58		80	18 531
Améliorations locatives	15		37		59		81	
Véhicules								
Véhicules de transport en commun	16		38		60		82	
Autres	17	221 185	39	43 121	61		83	264 306
Ameublement et équipement de bureau	18	22 587	40	7 965	62		84	30 552
Machinerie, outillage et équipement divers	19	56 997	41	16 289	63		85	73 286
Terrains	20	30 300	42		64		86	30 300
Autres	21		43		65		87	
	22	2 017 655	44	67 590	66		88	2 085 245

**FONDS DE ROULEMENT CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>250 000</u>
Augmentation		
À même le surplus accumulé	<u>739-97-01</u>	2 150 000
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	<u>3</u>	<u>          </u>
	4	<u>400 000</u>
Diminution	<u>5</u>	<u>          </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	<u>400 000</u>

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Revenus, financement et affectations	Dépenses d'immobilisations et autres investissements	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre
Revenus, financement et affectations	1	393 327 2	83 342 3	2 235 084		2 340 753 5	371 000
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	6	969 379 7	67 675		2 085 245 9	2 339 107 10	783 192
	11	(576 052) 12	15 667 13	2 235 084 14	2 085 245 15	1 646 16	(412 192)
<b>Répartition</b>							
Revenus, financement et affectations non utilisés	17						18
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	19	576 052					20 412 192
	21	(576 052)					22 (412 192)

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	23 119 631 24	(15 667) 25		26	4 632 27	(10 027) 28	29 118 623
Montant réservé pour le service de la dette	30	31	32	33	34	35	36
	37 119 631 38	(15 667) 39	40	41	4 632 41	(10 027) 42	43 118 623

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonction- nement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Coût brut	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement	
<b>Administration générale</b>												
Évaluation	1	159 317	26		51	159 317	76		101	159 317	126	
Autres	2	923 387	27	15 941	52	939 328	77	36 188	102	903 140	127 11 689	
	3	1 082 704	28	15 941	53	1 098 645	78	36 188	103	1 062 457	128 11 689	
<b>Sécurité publique</b>												
Police	4	1 942 711	29		54	1 942 711	79		104	1 942 711	129	
Sécurité incendie	5	351 328	30	62 961	55	414 289	80	13 350	105	400 939	130 30 351	
Sécurité civile	6	735	31		56	735	81		106	735	131	
Autres	7	13 909	32		57	13 909	82		107	13 909	132	
	8	2 308 683	33	62 961	58	2 371 644	83	13 350	108	2 358 294	133 30 351	
<b>Transport</b>												
Réseau routier												
Voirie municipale	9	1 211 081	34	695 209	59	1 906 290	84		109	1 906 290	134 241 533	
Enlèvement de la neige	10	1 036 918	35		60	1 036 918	85		110	1 036 918	135	
Autres	11	79 624	36		61	79 624	86		111	79 624	136	
Transport collectif	12	43 451	37		62	43 451	87		112	43 451	137	
Autres	13		38		63		88		113		138	
	14	2 371 074	39	695 209	64	3 066 283	89		114	3 066 283	139 241 533	
<b>Hygiène du milieu</b>												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		40		65		90		115		140	
Réseau de distribution de l'eau potable	16	10 164	41	23 981	66	34 145	91		116	34 145	141 2 716	
Traitement des eaux usées	17		42		67		92		117		142	
Réseaux d'égout	18		43		68		93		118		143	
Matières résiduelles												
Déchets domestiques	19	594 555	44		69	594 555	94		119	594 555	144 32 903	
Matières secondaires	20	209 576	45		70	209 576	95		120	209 576	145	
Autres	21	19 217	46		71	19 217	96		121	19 217	146	
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147	
Protection de l'environnement	23	173 096	48		73	173 096	98		123	173 096	148	
Autres	24	42 954	49		74	42 954	99	10 662	124	32 292	149	
	25	1 049 562	50	23 981	75	1 073 543	100	10 662	125	1 062 881	150 35 619	

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonction- nement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Coût brut	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	1	7 625	16	31		7 625	46	61		7 625	76
Sécurité du revenu	2		17	32			47	62			77
Autres	3		18	33			48	63			78
	4	7 625	19	34		7 625	49	64		7 625	79
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	5	347 312	20	20 390	35	367 702	50	65		367 702	80
Rénovation urbaine	6		21	36			51	66			81
Promotion et développement économique	7		22	37			52	67			82
Autres	8		23	38			53	68			83
	9	347 312	24	20 390	39	367 702	54	69		367 702	84
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	10	530 386	25	40		530 386	55	70		530 386	85
Activités culturelles											
Bibliothèques	11	189 537	26	3 661	41	193 198	56	71		193 198	86
Autres	12	240 752	27	45 538	42	286 290	57	119 187	72	167 103	87
	13	960 675	28	49 199	42	1 009 874	58	119 187	73	890 687	88
	14		29	44			59	74			89
<b>Réseau d'électricité</b>											
	15	8 127 635	30	867 681	45	8 995 316	60	179 387	75	8 815 929	90
											320 058

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>		Semaine normale (heures)		Rémunération		Cotisations de l'employeur		Total
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	11,00	11	40	18	633 188	28	135 380	38	768 568
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	14,00	13	30	20	366 606	30	78 411	40	445 017
Cols bleus	4	54,00	14	40	21	493 383	31	118 982	41	612 365
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6	26,00	16	40	23	143 365	33	30 707	43	174 072
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
Élus	8	105,00			25	1 636 542	35	363 480	45	2 000 022
	9	7,00			26	130 894	36	27 070	46	157 964
	10	112,00			27	1 767 436	37	390 550	47	2 157 986

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Revenus de transfert						Total
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada				
	Fonctionnement	Investissement					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	371 000	56	60	371 000	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53		57	61		
Traitement des eaux usées	50	54		58	62		
Réseaux d'égout	51	55		59	63		

**ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Énumération des régimes	Catégories d'employés couverts							Nombre de personnes couvertes			Taux de cotisation pour les services courants		Date de la plus récente évaluation actuarielle	
	Cocher chaque catégorie <sup>1</sup> touchée							Salariés actifs	Anciens salariés ayant droit à des prestations	Retraités, prestataires ou bénéficiaires	pour les services courants			
	1	2	3	4	5	6	7				Salariés	Employeur		
<b>A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>														
-														
-														
-														
-														
-														
-														
-														
-														
								<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>				
<b>B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>														
-														
-														
-														
-														
-														
								<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>				
<b>C) Régimes de retraite à cotisations déterminées</b>														
-														
-														
-														
-														
								<b>7</b>	<b>8</b>					
<b>D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux</b>														
- REER collectif	X	X	X	X				31			7,0000	7,0000		
-														
-														
-														
								<b>9</b>	<b>31</b>	<b>10</b>	<b>11</b>			

1. Catégories d'employés : 1- Cols bleus, 2- Cols blancs, 3- Professionnels, 4- Cadres, 5- Policiers, 6- Pompiers, 7- Autres.

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT  
À DES FINS FISCALES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
	12		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13	( ) ( ) ( )	( )
	14		
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	15		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		
Remboursement de la dette à long terme	17	( ) ( ) ( )	( )
	18		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	19	( ) ( ) ( )	( )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20		
Surplus accumulé affecté	21		
Réserves financières et fonds réservés	22		
Montant à pourvoir dans le futur	23		
	24		
	25		
<b>Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

<b>Taxes sur la valeur foncière</b>	<b>Du 100 \$ d'évaluation</b>
<b>Taxes générales</b>	
Taxe foncière générale (taux unique)	1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxe foncière générale (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	19 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	21 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	26 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	28 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	1   2   2 , 0   0 \$
Égout	2	,     \$
Eau et égout	3	,     \$
Traitement des eaux usées	4	,     \$
Matières résiduelles	5	1   7   5 , 0   0 \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | , | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Matières résiduelles non-résidentiel	255,0000	4	
Eau non-résidentiel	153,0000	4	
Compensation article 205	,6000	1	
Règlement 901-03	,1069	1	
Règlement 873-01	67,0020	4	
Règlement 907-03	4,0868	7	Frontage
Règlement 927-04	1,6027	7	Frontage
Règlement 938-05	173,5400	4	
Règlement 951-06	331,2000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2008	3	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2008 des engagements en vertu du règlement concerné	4	_____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	7	_____	\$
b) autres formes d'aide	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	3	

**QUESTIONNAIRE (SUITE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
6. Est-ce que le rapport financier est consolidé ? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
7. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2008 pour des exploitations agricoles enregistrées ?  Si oui, indiquer le montant.	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
	5 _____		\$
8. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique ?  Si oui, indiquer le montant.	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	
	8 _____		\$
9. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret ?	9 _____		10 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 2253, chemin des Hauteurs  
(no) (rue)  
Saint-Hippolyte J8A 1A1  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 563-2505  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 563-2362  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ccote@saint-hippolyte.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Christiane Côté

Téléphone (450) 563-2362  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 563-2362  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ccote@saint-hippolyte.ca

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Reid & Associés Inc.

Titre Comptables agréés

Adresse 250, rue Parent  
(no) (rue)  
Saint-Jérôme J7Z 1Z7  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 436-1616  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 436-2812  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel benoit@sreid.net

Responsable du dossier Benoit Reid, CA auditeur

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2010**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2008	1	.....
Facteur comparatif	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2010 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-24 14:47:22

Dernière modification : 2009-04-24 14:47:22

Réservé au ministère

849 459	289 379	8 194 129	1,22
---------	---------	-----------	------

**CONFIRMATION DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
 \_\_\_\_\_ (Nom)  
 Saint-Hippolyte \_\_\_\_\_ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,  
 \_\_\_\_\_ (Nom de l'organisme)  
 déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique  
 \_\_\_\_\_ (Date)  
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_.  
 \_\_\_\_\_ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales à la page S11 ligne 32 est de	<u>289 379 \$</u>
Les revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel à la page S29 ligne 4 sont de	<u>8 194 129 \$</u>

Signature _____	Titre _____
Date _____	
Téléphone _____	Télécopieur _____
(Ind. rég.) (Numéro)	(Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-04-24 14:47:22  
 Dernière modification : 2009-04-24 14:47:22

Réservé au ministère

849 459	289 379	8 194 129	1,22
---------	---------	-----------	------

## RAPPORT FINANCIER 2008 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S61 « Confirmation de la transmission électronique »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :

1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S5);
2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés (page S7);
3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S7.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S26);
5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010 (page S60);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
6. Confirmation de la transmission électronique (page S61).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification**  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 1,4444

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)  
B) Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales (page S11 ligne 32)  
C) Revenus admissibles TGT réel (page S29 ligne 4)  
D) Taux global de taxation réel de 2008 (page S29 ligne 6)